



VALENCIA

Fundado en 2000. El medio social

milanuncios.com es gratis

La mayor web de anuncios clasificados de España te ayuda con la crisis. Compra más barato, vende lo que no uses y encuentra empleo. Casi cinco millones de anuncios entre los que puedes encontrar de todo: Coches, pisos, empleo, mascotas, traspasos y mucho más. Publica tu anuncio, es gratis, fácil y rápido.

Rajoy deja sin fondos el Parque Central y el metro

PROYECTOS EMBLEMÁTICOS DE VALENCIA SEGUIRÁN CONGELADOS un año más por falta de dotación presupuestaria. Las cuentas aprobadas por el Gobierno para 2014 no contemplan la inversión que necesitan el Parque Central, la línea T2 de FGV o el soterramiento de Serrería. El Palau y el IVAM recibirán menos dinero. **2**

Miércoles 2

OCTUBRE DE 2013. AÑO XIV. NÚMERO 3112

Carlos Fabra (PP) se sienta hoy en el banquillo tras una década de instrucción y el paso de 9 jueces. **4**

Alarma por los seísmos en la costa norte de Castellón tras las inyecciones de gas **4**

El número 2 de Berlusconi lo 'traiciona' para intentar salvar el Gobierno italiano hoy en la moción a Letta. **7**

Ninguna comunidad aplicó el repago hospitalario ayer, día en que debía ponerse en marcha. **6**



FUEGO DEVASTADOR EN PATERNA

El incendio de una fábrica de papel en el polígono Fuente del Jarro se saldó ayer con un bombero herido por quemaduras. Otros 15 sufrieron golpes de calor. **2**

El tiempo en Valencia, hoy

MÁXIMA **29** | MÍNIMA **23**

OTROS MUNICIPIOS: Alicante **31/21**. Castellón **31/18**. Ontinyent **31/17**. Gandía **31/21**. Requena **29/14**. Sagunt **27/22**.

Sorteos

ONCE (martes 1)	25378
Bonoloto (martes 1)	02-19-23-30-32-38 (C11 R08)
ONCE (lunes 30)	21886
Bonoloto (lunes 30)	05-11-16-18-28-34 (C13 R04)

20 minutos.es

La actualidad, en imágenes

La manera más visual e interactiva de estar informado



«Intentamos mezclar la aventura con el drama y la comedia (A) • «Es un personaje al que todo el mundo cree que conoce» (B) • «A la hora de escribir me fijo en la calle» (C) • «Esta serie me ha unido a mi padre» (D)

UNA BUENA SERIE, UN GRAN GUION

Los guionistas de varias series españolas nos hablan de sus creaciones: adivina a qué serie corresponde cada frase. La solución, en el interior. **12**

EL REY SALE CON ANDADOR DEL HOSPITAL: «ESTOY ESTUPENDAMENTE»

Su Majestad recibió ayer el alta hospitalaria del Hospital Quirón, donde volverá a ser operado en dos meses: «Estoy estupendamente, ya veis», fue lo único que dijo al salir. **8**

El rey Juan Carlos, junto a parte del equipo médico del centro Quirón. **EFE**



Las próximas pensiones se pagarán con 6.148 millones de la hucha

El Gobierno tirará del Fondo de Reserva los próximos tres meses. **6**

El papa: «La Corte del Vaticano es la lepra del Papado» **8**

TEATRO

'Fiesta Mayor', en el Teatro Flumen. Carmesina Peris, la hermana mayor exiliada en Cuba, regresa a casa tras ocho años de ausencia. Su padre la echó de casa por mantener una relación con un hombre

mayor que ella y casado. **Teatro Flumen.** Calle de Gregorio Gea, 15. Hoy, 20.00 horas. 18 euros.

'Paradero desconocido'. La obra narra la historia de dos amigos y socios: Martín Shulse, un alemán, y



Max Eisenstein, un judío estadounidense que vive en California. En 1932 Martín decide volver a Alemania con su familia. Visionaria, incisiva y con un final imprevisible. **Teatro Principal.** Calle de las Barcas, 15. Hoy, 21.00 horas. De 12 a 25 euros.

'Un Dios salvaje'. Una inteligente comedia donde los cuatro actores interpretan a cuatro adultos ponderados y reflexivos que, poco a poco, van transformándose en auténticos salvajes. Con este sencillo argumento, Yasmina Reza compone una sá-

tira de la pareja y de la relación con los hijos, y disecciona con gran sentido del humor la sociedad contemporánea, a veces atrapada en un deseo de corrección política. **Teatro Talía.** Calle Caballeros, 31. Hoy, 20.30 horas. De 10 a 15 euros.

El Gobierno deja sin fondos el Parque Central y el metro

Los Presupuestos del Estado se desploman un 59,5% en Valencia en tres años. **La línea T2 de FGV y el soterramiento de las vías de Serrería seguirán parados**

CARLOS N. C.
cnavarro@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Ni la coincidencia de color político entre el Ayuntamiento y el Gobierno, ni la buena relación existente, al menos hasta ahora, entre Rita Barberá y Mariano Rajoy, han evitado que Valencia sea una de las ciudades peor paradas de España en cuanto a inversión del Ejecutivo central, según los Presupuestos Generales del Estado.

Y es que el portavoz del PSPV, Joan Calabuig, ha denunciado que en los últimos tres años la aportación que recibe la ciudad se ha desplomado «un 59,5%» pasando «de los 357 mi-

llones de euros en 2011 a los 145,3 millones previstos para 2014». Así, aunque para el año que viene la inversión estatal desciende de media un 7% en toda España, la reducción en Valencia es del 10,8%.

Esta situación hará que proyectos vitales para la ciudad sigan paralizados. Quizás el caso más sangrante sea el de la línea T2 de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana (FGV) que debe unir Nazaret con la calle Alicante.

El Consell paró la obra en 2011 por falta de liquidez, con parte de la infraestructura ya construida. Pese a que la consellera de Transportes, Isabel

Menos dinero al Palau y al IVAM

El Palau de Les Arts Reina Sofía y el IVAM también han salido trasquilados de los Presupuestos del Estado. En el primero de los casos, recibirá en 2014 una asignación de 397.000 euros, un 5,6% menos que en el presente ejercicio. El Consorcio de Sevilla, por ejemplo, recibe 1,4 millones. El IVAM, por su parte, tendrá una asignación de 156.000 euros, un 3,6% menos. La cara positiva es el Museo de Bellas Artes, al que se destinarán cuatro millones de euros para su ampliación.

Bonig, lleva dos años intentando que el Gobierno asigne una ayuda económica a este proyecto, en las cuentas solo aparece una partida de dos millones de euros en concepto de «pagos atrasados de obras ya realizadas».

El Parque Central, cuya primera fase está pendiente de renegociar un crédito, tampoco aparece en las cuentas del Estado. Lo mismo sucede con el soterramiento de las vías de Renfe en Serrería que parte en dos la ciudad en la Alameda. En este caso figuran cuatro millones de euros, pero solo para estudios previos de una obra que puede costar cerca de 100 millones.

20 SEGUNDOS

Suspenden el encuentro de la «bebé robada»

La Fiscalía de Valencia canceló el encuentro público convocado para ayer entre una mujer robada al nacer y su madre biológica, «debido a que las interesadas han cambiado de opinión», según informó el Ministerio Público. Estaba previsto que la Fiscalía de Valencia acogiera el encuentro entre Rosa María García y su madre biológica, María Vicenta Mateu, a quien le fue sustraída al nacer en un hospital valenciano. Para el presidente de SOS Bebés Robados y SOS Raíces, Enrique Vila, ese encuentro suponía un «reconocimiento oficial de la trama de sustracción de bebés», y exigió que se reabran e investiguen el resto de los casos.

Quema a su pareja en la cara

Agentes de la Policía Nacional de Valencia detuvieron ayer a un hombre por quemar a su expareja con un cigarrillo en la cara e intentar lanzarla a la Gran Vía Fernando el Católico, cuando pasaban muchos vehículos, anteayer por la tarde, según fuentes policiales.

A juicio por simular un fuego

La Audiencia Provincial de Valencia juzgó ayer a un hombre acusado de denunciar un falso asalto e incendio de su vivienda de Tavernes Blanques tras quedarse dormido en su sofá con un cigarrillo encendido. Los hechos se remontan al año 2007.

«Atendemos a 170 foráneos al mes en los juzgados»

Blanca Salinas

Diputada del Colegio de Abogados de Valencia

El Servicio de Orientación Jurídica para Inmigrantes (SOJI) cumple tres años, en los que ha asesorado sobre sus derechos a 3.753 extranjeros, es decir, 170 al mes. Blanca Salinas asegura que sigue siendo de vital importancia.

¿Qué tipo de consultas son las más frecuentes?

Sobre todo solicitud de información de trámites ante la Oficina de Extranjeros, tales como arraigo, renovación de tarjeta, autorizaciones de trabajo, reagrupación familiar y formas de regulación documental, entre otras.



BIO Nació en Valencia en 1973. Es licenciada en Derecho, abogada y diputada del Colegio de Abogados.

¿Qué nacionalidades son las que más usan este servicio?

La mayor parte de las consultas recibidas han sido formuladas por ciudadanos procedentes de Ecuador, Bolivia y Colombia.

¿Se ha notado un descenso de usuarios al haber menos foráneos?

Sí, ha bajado la demanda, pero aun así, las cifras de personas asesoradas siguen siendo muy altas, por lo que entendemos que es un servicio que se debe seguir prestando. Al menos esa es la intención del Colegio de Abogados. Este año se ha habilitado un SOJI en el Colegio de Gandía.

¿Es un servicio gratuito? Sí, está financiado con una subvención de la Generalitat y es gratis para el usuario. Funciona de lunes a viernes de 9.30 a 13.30 horas y está en la Ciudad de la Justicia.



Varias dotaciones de bomberos tratando de sofocar las llamas en la nave de papel reciclado del polígono Fuente del Jarro.

MANUEL BRUQUE / EFE

Un gran incendio en una nave de papel de Paterna deja 16 bomberos heridos

El fuego obligó ayer a cortar los accesos a Fuente del Jarro. Trece dotaciones de Bomberos del Consorcio Provincial y del Ayuntamiento de Valencia lograron controlar a última hora de la tarde de ayer un in-

cendio declarado alrededor de las 14.30 horas en una fábrica de papel reciclado situada en el polígono Fuente del Jarro de Paterna (Valencia), que se propagó a una nave colindante que estaba vacía y

que generó una columna de humo visible a varios kilómetros de distancia.

El aparatoso siniestro dejó 16 bomberos atendidos por golpes de calor. Uno de ellos fue trasladado al Hospital La

Fe con quemaduras en una pierna, según fuentes del Consorcio.

Además, la Policía Nacional cerró los accesos al polígono, uno de los más grandes de Valencia, y evacuó una guardería por precaución debido al denso humo. La fábrica siniestrada pertenece a la empresa Rekunion, ubicada en el número 30 de la calle Illes Balears.

TE BUSCO

Línea Directa te está buscando para darte
EL MAYOR DESCUENTO QUE TE HAYAMOS HECHO JAMÁS EN TU SEGURO DE COCHE O MOTO.

consultatuspuntos.com

902 123 228

Una compañía
bankinter.



lineadirecta.com



Vista al fondo de la plataforma para almacenar gas frente a la costa norte de Castellón. JAUME SELLART / EFE

Alarma por los seísmos en el norte de Castellón tras la inyección de gas

La Generalitat **activa el plan de riesgo tras el terremoto** de 4,2 grados de la pasada madrugada. Ya ha habido 300 temblores

M. M.
zona20valencia@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

«La predicción en sismología no existe». No es posible saber, por tanto, si habrá un nuevo terremoto en el golfo de Valencia y, si lo hubiera, si va a ser de una magnitud mayor que el de la madrugada del martes, de 4,2 en la escala de Richter. Así lo confirma a **20 minutos** Juan Rueda, jefe de detección sísmica del Instituto Geográfico Nacional (IGN).

Ayer, el director de la Red Sísmica del IGN, Emilio Carreño, acudió a una reunión en el Ministerio de Industria para tratar el tema. En las últimas tres semanas se han producido microseísmos en la zona, aproximadamente «unos 300», detalla Rueda, que han coincidido con los trabajos de inyección de gas del llamado proyecto Castor, frente a la costa

Con «todas las bendiciones»

El proyecto Castor, ha explicado el ministro de Industria, José Manuel Soria, se inició en 2007 y sus aspectos técnicos estaban cerrados en 2011 con «todas las bendiciones de los departamentos implicados», por lo que, en el último año y medio, Industria se ha centrado «en la cuestión económica». Dice que aún se está estudiando la relación de causa-efecto entre el proyecto y los seísmos.

de Vinaròs (Castellón). En las últimas 24 horas ha habido más de 20. También ayer, la Generalitat activó el plan de riesgo sísmico que moviliza a efectivos policiales, de Bomberos y de Protección Civil.

El proyecto, con una inversión de 1.200 millones de eu-

ros, trata de aprovechar un antiguo pozo petrolífero a 1.750 metros de profundidad bajo el nivel del mar y frente a las costas del norte de Castellón para suministrar hasta un tercio de la demanda de gas del sistema durante 50 días.

Industria ordenó hace cinco días a la empresa operadora, Escal UGS, que parase para averiguar si su actividad estaba causando los terremotos. La compañía ha confirmado que no hay inyecciones de gas desde el 16 de septiembre, aunque Rueda explica que «cuando existe una coincidencia» en el tiempo y en el espacio «con una actividad antrópica» como esta, todo apunta a que los seísmos sí tendrían que ver con el proyecto Castor.

El Instituto trabaja en un primer informe «provisional» para el Ministerio que determine lo que ha sucedido.

Temperaturas récord a principios de octubre, aunque hoy bajarán

Sensación de bochorno por el intenso calor. El mes de octubre llegó ayer a la Comunitat con una noche tropical (extremadamente cálida). Pego y Oliva experimentaron la noche más cálida de España con más de 24 grados. Otras mínimas fueron los 23,6 grados de Valencia y los 22,7 de Castellón (récord desde 1942), según informaron desde la Delegación en Valencia de la Agencia Estatal de Meteorolo-



Termómetro ayer en el centro de Valencia. M. B. / EFE

gía (Aemet). En Alicante se registró la noche más cálida en octubre en los observatorios de la ciudad desde 1921.

Según explican los técnicos, el viento de poniente ha estado detrás de este fenómeno atípico a estas alturas del año, ya que impide el enfriamiento por irradiación. Por ello, la atmósfera, agitada y estable, transporta calor de capas altas a capas bajas.

La previsión para hoy indica que Valencia verá algo suavizados los registros, con 29 grados de máxima y 23 de mínima, según la página web tiempoytemperatura.es. Castellón y Alicante sobrepasarán los 30 grados.

20 SEGUNDOS

El juicio a Carlos Fabra empieza hoy, 10 años y 9 jueces después

El juicio al expresidente de la Diputación de Castellón Carlos Fabra (PP) por tráfico de influencias, cohecho y fraude fiscal en el llamado *caso Naranjax* comienza hoy en la Audiencia Provincial, casi 10 años después del inicio de la instrucción. El titular del juzgado número 1 de Nules (Castellón), Jacobo Pin, ha sido el que definitivamente ha concluido la instrucción después de varios recursos y de que el caso pasara por nueve jueces. La Fiscalía y la acusación particular piden para Fabra 13 años de prisión por un delito continuado de tráfico de influencias, un delito continuado de cohecho y cuatro delitos de fraude fiscal, por los que se solicita una multa de 1,98 millones de euros, además de una indemnización de 693.074 euros.

Castedo delegará la Alcaldía de Alicante

La alcaldesa de Alicante, Sonia Castedo, delegará a partir del 8 de octubre sus funciones por prescripción médica ya que está embarazada de dos meses y se considera que presenta una gestación «de riesgo».

Querella archivada

El Tribunal Superior de Justicia archivó ayer la

querella presentada por prevaricación contra el exconseller Rafael Blasco, que abandonó el PP, y otras ocho personas, por no concretar los hechos.

Piden paralizar la privatización de RTVV

La oposición exigió ayer paralizar la externalización de Canal 9 hasta que los tribunales decidan sobre el despido colectivo.

El día a día

Héctor González



EL MERCADO DE DÉNIA

Con poco más de medio centenar de puestos en su mercado municipal, la cosmopolita ciudad de Dénia organiza rutas gastronómicas para recorrer su complejo mercantil y degustar algunos de sus productos. No obstante, está sabiendo extraerle el máximo jugo turístico. ¿Y cómo lo logra? Conduciendo a variopintos grupos de visitantes entre sus puestos e invitándolos, con suma amabilidad, a paladear elaboraciones típicas. Primero, empanadillas de pisto y de cebolla y guisantes en un horno; después, desde morcón hasta *blanquet* y sobrasada en una charcutería. El remate llega en un local (Cosas de Malu) para sibaritas del dulce, donde pueden deleitarse con las *moscovitas* de Oviedo o con los bombones valencianos de Martínez. El recorrido lo organiza la Oficina de Turismo y finaliza ingiriendo una exquisita tapa, cimentada sobre la clásica coca local, en una terraza. Con ingenio y voluntad, Dénia promociona su mercado. ¿Y Valencia?

www.renfe.com
902 320 320

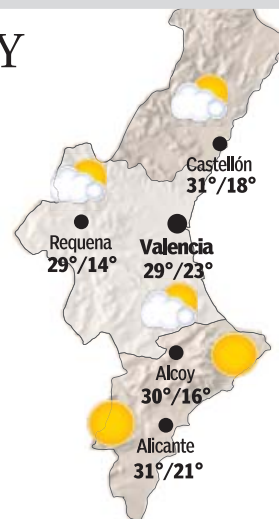
Nuevo **BonoAVE**. Diez viajes durante cuatro meses con el **35%** de descuento.

Valencia, HOY

Máxima **29°**
(13.00 h)

Mínima **23°**
(08.00 h)

Viento noroeste
13 km/h



MAÑANA

Valencia **28 23**
Alicante **29 20**
Castellón **28 20**
Requena **25 17**
Alcoy **26 18**

PASADO MAÑANA

Valencia **27 22**
Alicante **29 22**
Castellón **28 20**
Requena **21 14**
Alcoy **23 16**

España, HOY

Máximas

MÁS ALTA

34°

Murcia

MÁS ALTA

23°

Valencia

MÁS BAJA

19°

León

MÁS BAJA

10°

León

MÁS ALTA

23°

Valencia

MÁS BAJA

10°

León

MÁS ALTA

23°

Valencia

MÁS BAJA

10°

León

	Máx.	Mín.	Sit.		Máx.	Mín.	Sit.		Máx.	Mín.	Sit.
A Coruña	23	18	LL	Granada	30	14	VA	Palencia	21	15	TO
Albacete	29	13	VA	Guadalajara	25	12	VA	Palma	29	18	DE
Alicante	31	21	DE	Huelva	25	19	VA	Pamplona	25	14	TO
Almería	29	21	DE	Huesca	27	16	VA	Pontevedra	20	16	LL
Ávila	22	12	VA	Jáen	28	15	VA	Salamanca	25	16	VA
Badajoz	29	18	VA	Jerez de la Fra.	28	18	VA	S. C. de Tenerife	28	22	VA
Barcelona	28	20	VA	L'Hospitalet de LL	29	18	VA	Santander	29	15	TO
Bilbao	29	18	VA	Las Palmas G.C.	30	20	VA	Santiago de C.	21	16	LL
Burgos	22	15	VA	León	19	10	VA	Segovia	23	13	VA
Cáceres	27	17	VA	Lleida	32	16	VA	Sevilla	28	18	VA
Cádiz	25	20	VA	Logroño	26	15	TO	Soria	24	10	VA
Cartagena	31	20	DE	Lugo	22	14	LL	Tarragona	27	21	VA
Castellón	31	18	VA	Madrid	25	14	VA	Teruel	28	12	VA
Ceuta	24	21	VA	Málaga	31	18	VA	Toledo	28	15	VA
Ciudad Real	29	13	VA	Marbella	29	17	VA	Valencia	29	23	VA
Córdoba	29	15	VA	Melilla	28	20	DE	Valladolid	22	15	VA
Cuenca	26	12	VA	Móstoles	25	14	VA	Vigo	20	16	LL
Elche	32	21	DE	Murcia	34	21	DE	Vitoria	25	15	TO
Gijón	25	14	VA	Ourense	26	14	VA	Zamora	23	16	VA
Girona	29	16	VA	Oviedo	26	15	NU	Zaragoza	29	18	VA

DE, despejado; VA, variable; NU, nublado; LL, lluvioso; TO, tormenta; NL, nieve

¡Descárgate nuestra app gratis!

Tiempo y Temperatura: la predicción meteorológica de los 14 días siguientes en cualquier ciudad del mundo.
<http://20m.es/moviles>



DISPONIBLE
EN LA APP
STORE Y EN
GOOGLE
PLAY

Comprar una casa y no ahogarse.

Solvía.es

La inmobiliaria
de Banco Sabadell



Las casas son para vivir en ellas. Para ver partidos, cambiar las cortinas, mirar atardeceres por la ventana o hacer barbacoas. Las casas son para eso y para un millón de cosas más, y no deberían estar hechas para que uno se ahogue al intentar comprar una.

Vivir en un hogar debería significar sobre todo disfrutar, y pasar cada día preocupado pensando en cómo vas a pagarlo no tiene nada que ver con lo que nosotros (e imaginamos que te sucede exactamente lo mismo) entendemos por disfrutar.

Aun así, sabemos que comprar una casa es un gasto, posiblemente uno

de los mayores que hagamos en nuestra vida, quizás incluso tan grande que puede cambiar esa vida más de lo que estamos dispuestos a admitir. Por eso queremos casas para que vivas en ellas y no casas que te obliguen a vivir para ellas. De ahí que te animemos a buscar una con un precio que consideres razonable y que te permita disfrutarla.

Quizá cuando hables con uno de nuestros asesores personales en cualquiera de nuestras oficinas o visites nuestra web, encuentres esa casa de la que te hablamos, esa que te demuestre que es posible cumplir lo que afirmamos en el titular que encabeza esta página.



Si quieres más información,
ven a una de las oficinas
del grupo Banco Sabadell
o llama al 902 333 131



Solvía **BS**

Solo hasta el 15 de noviembre
compra tu casa con
un descuento adicional*

*Consulte bases en solvia.es

CIFRAS CURIOSAS ■ DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES

ESPAÑA [22] España ocupa el puesto 22 del ranking de HelpAge International de los 91 países donde viven mejor las personas mayores.

SUECIA [1] Suecia es el país donde mejor viven los ancianos, seguido por Noruega y Japón. En el último lugar está Afganistán, precedido de Paquistán y Tanzania.



UN PERSONAJE

Lola Sánchez, RECLUSA. La española, en prisión en Bolivia desde 2008, que padece un cáncer terminal y salió en un programa de La Sexta, será la primera persona en beneficiarse del indulto aprobado por el Gobierno de Morales.



DICHOS SOBRE... OPERACIÓN CONTRA HERRIRA

«Herrira se ha encargado de preparar y convocar la celebración de actos de enaltecimiento de presos de ETA»

JORGE FERNÁNDEZ DÍAZ, Ministro de Interior

«Es una irresponsabilidad del Gobierno impulsar operaciones policiales como esta en el actual contexto político»

RAFAEL LARREINA, portavoz de Amaur

HALLAN MÁS CADÁVERES EN NAIROBI

Los forenses seguían ayer localizando cuerpos entre los escombros de las tiendas del centro comercial Westgate, en Nairobi (Kenia) que fue secuestrado la semana pasada por Al Shabad. El complejo quedó destruido tras cuatro días de enfrentamientos entre el grupo fundamentalista somalí y las fuerzas de seguridad, que se saldaron con al menos 72 muertos y 39 desaparecidos, según Cruz Roja. FOTO: EFE



20 SEGUNDOS

El Gobierno tramita la alternativa al IPC: el IGC

El Gobierno ha comenzado a tramitar el anteproyecto de Ley de Desindexación de la Economía, una normativa que, una vez en vigor a partir del 1 de enero de 2014, obligará a desligar la evolución de cualquier tipo de precio, renta o subsidio del Índice de Precios al Consumo (IPC). Entre las medidas novedosas de esta ley está la creación del Índice de Garantía de la Competitividad (IGC), una alternativa al tradicional IPC elaborado por el Instituto Nacional de Estadística que tomará como base el IPC de la eurozona, al que se le restará una parte destinada a compensar la competitividad perdida. Tendrá un techo del 2% y un suelo del 0.

Formateo nocturno

El informe de los expertos informáticos de la Policía Nacional confirma que el PP formateó uno de los ordenadores de Bárcenas seis días después de que este ingresara en prisión. El PP ejecutó la operación de borrado el miércoles 3 de julio alrededor de las 21.00 horas.

Responsabilidad que no prescribe

El líder del PSOE, Rubalcaba, opinó sobre los informes de la Oficina Contra el Fraude en los que se apunta la «prescripción» de los presuntos delitos que habrían cometido los miembros del PP que hubieran recibido sobornos en B. «La responsabilidad ante los ciudadanos no prescribe», dijo.

Empleo saca otros 6.148 millones de la hucha de las pensiones

El Gobierno ya ha consumido 23.631 millones del Fondo de Reserva, que actualmente cuenta con 59.350 millones, y calcula que la Seguridad Social tendrá un déficit de 36.500 millones en 2016

A. C. adyci@20minutos.es / twitter: @20m 20minutos

La ministra de Empleo, Fátima Báñez, anunció ayer que en los próximos tres meses el Gobierno sacará del Fondo de Reserva, la conocida como hucha de las pensiones, 6.148 millones de euros para hacer frente al pago de esas prestaciones.

Ayer ya se emplearon 720 millones para atender necesidades de tesorería de la Seguridad Social, según la ministra. Báñez también explicó que entre 2012 y 2013, desde que gobierna el PP, se habrán consumido 23.631 millones de euros del Fondo de Reserva, que actualmente cuenta con 59.350 millones.

Otro dato que aportó la ministra es que el sistema de la Seguridad Social tendrá un déficit

acumulado de 36.500 millones hasta 2016. Ante este panorama, justificó la reforma de las pensiones prevista por el Gobierno.

Esa reforma plantea que, si hay crisis económica, las pensiones suban el 0,25%, mientras que si la situación es de bonanza se revaloricen el 0,25% más el incremento de precios. Báñez sostuvo que los pensionistas mantendrán su poder adquisitivo a medio y largo plazo con su propuesta de modificación del cálculo de la revalorización anual, que desvinculará la actualización de precios públicos del IPC.

«Se hace pensando en los pensionistas de hoy y en los de mañana», resaltó la ministra. Sin embargo, la subida del 0,25% prevista para 2014 implicará una pérdida de poder ad-

4 PREGUNTAS SOBRE...

EL FONDO DE RESERVA

1 ¿Qué es? Es un fondo especial para constituir reservas que permitan atenuar los efectos de los ciclos económicos bajos y garantizar el equilibrio del sistema de pensiones.

2 ¿Cuándo fue creado? El Fondo de Reserva de la Seguridad

Social nació en 1997, aunque recibe su primera aportación en el año 2000: 601 millones de euros.

3 ¿En qué situaciones se emplea? Normalmente, cuando se produce un déficit en la Seguridad Social provocado por un desfase entre ingresos y

gastos. Sirve para atender las necesidades de los beneficiarios de pensiones contributivas.

4 ¿De cuánto dinero se puede disponer? Como máximo, del equivalente al 3% del gasto anual destinado a la financiación de las pensiones.

ra ello, emplazó a los partidos a que presenten sus propuestas.

«Derecha dura e inútil»

Pero la respuesta de la oposición fue negativa y el acuerdo parece difícil. Las críticas más duras llegaron desde el PSOE en boca de Valeriano Gómez, predecesor de Báñez en el cargo, que rechazó las «formas repudiables» del Gobierno. «La subida del 0,25% se parece mucho a una congelación y es para mucho tiempo. Eso los convierte en una derecha dura e inútil», añadió.

Joan Coscubiela (ICV) acusó al Ejecutivo de «manipular y engañar a los ciudadanos» y Álvaro Anchuelo (UPyD) consideró que la llamada del Gobierno a negociar está «viciada» porque las medidas ya están aprobadas.

quisitivo para los pensionistas, ya que el propio Gobierno espera que el IPC cierre el año en el 1%. Báñez, no obstante, dejó

la puerta abierta a que las pensiones suban por encima de ese 0,25% si así se decide durante su tramitación parlamentaria. Pa-

El repago farmacéutico hospitalario entra en vigor pero ninguna comunidad lo aplica

La mayoría de autonomías han aducido problemas técnicos. Aunque estaba previsto que el 1 de octubre entrara en

funcionamiento el repago farmacéutico hospitalario aprobado por el Gobierno para los pacientes graves y crónicos

(tendrían que abonar el 10% del coste del tratamiento hasta un máximo de 4,20 euros por caja de medicamento), finalmente

ninguna comunidad autónoma aplicaba ayer esta medida. Andalucía, Asturias (gobernadas por el PSOE), el País Vasco (del PNV), Cataluña (CiU), Canarias (Coalición Canaria) y Baleares (PP) ya habían anunciado que no aplicarían el repago. El resto de las autonomías, to-

das ellas gobernadas por el PP, han confirmado que lo van a aplicar, aunque han aducido problemas técnicos para no hacerlo desde ayer, en el momento de su entrada en vigor. Por el momento, ninguna de ellas ha fijado una fecha para su puesta en marcha. R. A.

La letra pequeña de los Presupuestos: 4,9 millones para obras del Congreso

Además, el Ejecutivo prevé que 700.000 extranjeros se vayan del país, **el rey tendrá 5 actos públicos más (35)** que este año...

D. FERNÁNDEZ
dfernandez@20minutos.es / @dfernandez1975
20minutos

Las cuentas del Estado esconden infinidad de curiosidades. Aunque el foco mediático se lo llevan el gasto en pensiones o los impuestos, los Presupuestos de 2014 son mucho más.

Ayuda a condenados a muerte. Exteriores siempre presupuesta una cantidad para ayudar jurídicamente a los españoles condenados a pena de muerte en el extranjero. Este año se mantiene la subvención de 30.000 euros.

Pensiones de guerra. El Estado sigue pagando pensiones a mutilados de la Guerra Civil, exmilitares del Ejército e Institutos Armados de la República, familiares de fallecidos e indemnizaciones por tiempos de prisión. En 2014, el gasto será de 259,7 millones.

Asesores y cargos de confianza

El Estado los encuadra dentro del personal eventual. Son los asesores y cargos de confianza del Gobierno. Todos los ministerios (la estructura principal del Ejecutivo) tendrán 644, dos más que en 2013. Presidencia tendrá 267, uno más que ahora. Todos sus salarios suman 23,9 millones de euros, dos más que en la actualidad.

Obras y mantenimiento del Congreso. El Congreso se acaba de gastar 4,5 millones en mejorar la eficiencia energética de su sede. Una gran gotera aplazó varias horas la primera sesión del curso parlamentario. Para 2014, los Presupuestos revelan que el Congreso invertirá otros 4,9 millones en «reparaciones y manteni-

miento». El Senado reserva 1,9 millones.

700.000 extranjeros menos. Los Presupuestos contemplan previsiones del Gobierno. Una de ellas señala que el Ejecutivo prevé que en España haya 700.000 extranjeros menos. De los 5,73 millones que hay en 2013, se espera que la cifra baje a 5 millones justos. Según el INE, a lo largo de 2012 (últimos datos) salieron del país 59.724 españoles y 417.043 extranjeros.

Más actos del rey. A pesar de su última intervención y que aún le queda otra, los presupuestos revelan que está previsto que el rey realice en el próximo año 5 actos más que en 2013 (35). Por su parte, el presidente Rajoy tiene previsto conceder el próximo año más entrevistas y ruedas de prensa a medios nacionales y extranjeros. De las 165 de este año pasará a 170.

20 SEGUNDOS

«Exaltación fascista» en Madrid

La portavoz de los socialistas del Ayuntamiento de Quijorna, Azucena Concejo, presentó el lunes una denuncia contra el consistorio de esta localidad madrileña por haber cedido las instalaciones de su único colegio público para una exposición con fotografías y símbolos de «exaltación fascista».

Novedades sobre el 'caso Asunta'

El nuevo abogado de la madre de Asunta, el letrado coruñés José Luis Gutiérrez Aranguren, aseguró ayer que no existen pruebas contra Rosario Porto y anunció que trabajará para que se abra una nueva vía de investigación, tal y como le ha solicitado su cliente.



Alfano (izquierda), junto a Berlusconi en una foto de archivo. GTRES

El número 2 de Berlusconi lo traiciona y apoyará hoy a Letta

La crisis política italiana vivió ayer un último capítulo antes de la decisiva jornada de hoy, en la que el primer ministro Letta se somete la confianza del Parlamento para ver si se mantiene su Ejecutivo tras la salida de los 5 ministros del partido de Berlusconi (PDL), anunciada el pasado sábado.

La jornada de ayer arrancó con el número dos del partido de Berlusconi, Angelino Alfano, desmarcándose de su líder y apoyando a Letta. Un pro-

pósito en el que coincidió con el senador Carlo Giovanardi, quien aseguró que existe un grupo de al menos 40 parlamentarios del PDL dispuestos a apoyar la continuidad de Letta. Entre medias, el propio primer ministro italiano rechazó las dimisiones presentadas por los cinco ministros del partido de Berlusconi. Unas maniobras que refuerzan las opciones de Letta de salir airoso de la votación parlamentaria de hoy. R. A.

20minutos siempre contigo

Con las apps de **20minutos** podrás acceder a toda la información actualizada desde tu smartphone o tableta **estés donde estés.**



Accidentados no saben que tienen derecho a indemnización

INFORME, REVELA QUE MÉDICOS Y ASEGURADORAS PACTAN INDEMNIZACIONES A LA BAJA

TRÁFICO La mayoría de los accidentados no saben que tienen que reclamar una indemnización a la aseguradora. La reclamación deben hacerla médicos y abogados a favor del accidentado, y no la aseguradora que intenta pagar lo menos posible. Hay una empresa, con oficinas en toda España, llamada **Indemnización Directa**, formada por ex-jueces y ex-directivos de aseguradoras, que luchan por conseguir la máxima indemnización, por la vía amistosa, sin acudir a los juzgados, ¡si no es necesario!.

Trabajan a porcentaje sobre resultados. Han resuelto ya 20.000 accidentes y cada año consiguen 10 millones de euros en indemnizaciones.

Según comenta su directora Eva Martín “estamos orgullosos de ayudar a miles de accidentados, para que cobren la máxima indemnización, en el menor tiempo posible. Cualquier persona puede acceder a nuestros servicios, ya que no pedimos dinero a cuenta, ni cobramos nada, hasta obtener resultados. La mayoría de los clientes vienen recomendados por clientes satisfechos”.



VALENCIA
Gran Vía de Fernando el Católico, 36

Tel. 96 323 96 55

Indemnización DIRECTA
SÓLO COBRAMOS SI USTED COBRA

www.indemnizaciondirecta.com

El papa: «La Corte vaticana es la lepra del Papado»

Francisco vuelve a reclamar más acción a la Iglesia, y prepara una reforma con ocho cardenales. **El Banco Vaticano ganó 86,6 millones en 2012**

M. MÁIQUEZ
actualidad@20minutos.es / twitter: @miguelmaiquez
20minutos

El papa Francisco aseguró ayer en una entrevista publicada en *La Repubblica* que el defecto de la Curia romana, el Gobierno de la Iglesia, es que se ocupa solo de los problemas de la Santa Sede olvidando el mundo que la rodea. «La Corte es la lepra del Papado», sentenció.

Francisco continúa así ofreciendo titulares que desde muchos sectores se consideran excesivamente revolucionarios para el titular del trono de San Pedro. En la entrevista añade que el Gobierno de la Iglesia tiene un defecto: «Su visión Vaticano-Céntrica de la Curia», y que hará «de todo para cambiarla».

Precisamente ayer, el papa comenzó una serie de reuniones que se prolongarán hoy y mañana con el Consejo de Cardenales—el llamado G-8 vaticano por constar de ocho miembros—

54,7 millones

del beneficio neto de 86,6 que tuvo el Banco Vaticano en 2012 van a parar a la Santa Sede

que ha instituido para que lo ayuden en su propósito de reforma.

Aunque Francisco no es el primer papa que denuncia la pobreza, las injusticias o la barbarie de la guerra, la novedad está en que ahora el mensaje llega (la pastoral social de la Iglesia que defendían Juan Pablo II o Benedicto XVI quedaba a menudo encerrada en encíclicas que leen una minoría).

«No podemos seguir insistiendo solo en cuestiones referentes al aborto, al matrimo-



Francisco presidió ayer la reunión con ocho cardenales. EFE / OSSERVATORE ROMANO

nio homosexual o al uso de anticonceptivos», aseguró hace apenas 20 días en una entrevista. Y se mostró a favor de un mayor y más determinante protagonismo de la mujer.

Tajante sobre el aborto

Sin embargo, Bergoglio fue en el pasado un firme opositor del matrimonio entre personas del mismo sexo, y sobre el aborto se sigue mostrando tajante: «La Iglesia ya se ha expresado, y no es necesario volver a hacerlo».

El nuevo papa está, además, mirando con lupa las actividades del Banco Vaticano. Ayer mismo, el organismo publicó por primera vez su balance anual, en el marco de la operación de transparencia, y declaró un beneficio neto de 86,6 millones de euros en 2012, de los que 54,7 millones van a las arcas de la Santa Sede.

Los casos de pederastia, otro de sus grandes retos al frente de la Iglesia, también dejaron noticias ayer. El Vati-

MÁS CRÍTICAS DEL PAPA

26 DE MARZO

Austeridad. Trece días después de ser elegido, el papa renunció al lujoso apartamento vaticano reservado para él: «Aquí entran 300 personas», aseguró.

29 DE JULIO

Homosexualidad. En pleno vuelo de regreso de Río de Janeiro a Roma, tras la Jornada Mundial de la Juventud, aseguró ante los periodistas: «Si una persona es gay, busca al Señor y tiene buena voluntad, quién soy yo para juzgarla».

19 DE SEPTIEMBRE

El papel de la mujer. En la entrevista publicada en *Civiltà Cattolica* dejó titulares como «Jamás he sido de derechas», y apostó por trabajar más hasta elaborar «una teología profunda de la mujer». Además, aseguró que la Iglesia tiene el desafío de reflexionar sobre el «puesto específico» de la mujer.

cano informó de que el papa ha aceptado la renuncia del obispo irlandés William Lee después de que este admitiese que había actuado de forma «inadecuada» en un caso de supuestos abusos sexuales contra menores cometidos por un sacerdote.

El obispo irlandés pidió perdón por tardar dos años en trasladar a la Policía las acusaciones efectuadas por tres personas en 1993, cuando eran adultos, sobre los abusos sufridos a manos de un sacerdote.

sucedió esto, porque republicanos de la Cámara de Representantes nos quisieron obligar a suspender el ObamaCare [programa de salud] por una cuestión ideológica». Al cierre de esta edición (00.30 h) no se había llegado a ningún acuerdo.

Una vez cumplido el plazo para el cierre parcial del Gobierno, la siguiente batalla es elevar el techo de la deuda. Es un asunto urgente, pues el Gobierno se quedará sin dinero por completo el 17 de octubre, y para antes de esa fecha necesita más financiamiento. **R. A.**

20 SEGUNDOS

El rey sale del hospital y tendrá que moverse varios días con andador

El rey afirmó ayer que se encontraba «estupendamente» a su salida del hospital, tras recibir el alta al recuperar «autonomía suficiente para los movimientos cotidianos», y que seguirá su rehabilitación en la Zarzuela, donde reanudará poco a poco sus tareas, eso sí, ayudándose con un andador. Una vez completado «de forma satisfactoria» el posoperatorio de la intervención quirúrgica en la cadera izquierda a que se sometió en la noche del pasado martes en el Hospital Quirón de Madrid, don Juan Carlos tendrá que volver al quirófano para la implantación de una prótesis definitiva en la cadera izquierda, previsiblemente a partir del 19 de noviembre, operación que también estará dirigida por el cirujano Miguel Cabanela.



El rey saluda a la prensa, ayer, a su salida del Hospital Quirón. EFE

Anuncio polémico

La Federación de Mujeres Progresistas, la de Asociaciones de Mujeres Separadas y Divorciadas y la Fundación Mujeres han emitido un comunicado pidiendo a la Real Academia Española que desautorice el anuncio en el que la Academia de la Publicidad la homenajea por su tercer centenario y que ha provocado las críticas «por su contenido sexista y discriminatorio hacia la mujer».

Una de cada ocho personas sufren hambre crónica

Alrededor de 842 millones de personas, uno de cada ocho habitantes del mundo, sufrieron hambre crónica entre 2011 y 2013, al carecer de alimentos suficientes para llevar una vida activa y saludable, según un informe de la Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura. Esta cifra ha bajado en los últimos 20 años del 17 al 12% de la población.

Buenos datos sobre venta de automóviles

Las matriculaciones de automóviles se elevaron a 45.175 unidades durante el pasado mes de septiembre, lo que supone un fuerte aumento del 28,5% respecto al mismo mes de 2012, se-

gún asociaciones de fabricantes, concesionarios y vendedores.

Pide suspender la autonomía de Cataluña

El alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, ha planteado que el Senado suspenda la autonomía de Cataluña si esta insiste en la consulta. En declaraciones a la Cadena SER, ha recordado que la Constitución prevé esta función si una comunidad incumple las reglas.

Primer paso para la ilegalización

La Fiscalía del Supremo ha abierto diligencias preprocesales para decidir si promueve la ilegalización del partido ultraderechista Alianza Nacional, algunos de cuyos miembros participaron en el asalto al centro cultural Blanquerna de Madrid durante la Diada.

Corrupción educativa mundial

El sector de la educación se encuentra «gravemente» afectado por la corrupción. Esta es una de las conclusiones del *Informe Global de la Corrupción*, elaborado por Transparencia Internacional, que da otro dato: una de cada cinco personas pagó sobornos a cambio de educación.

El primer día del cierre de Gobierno de EE UU deja a 800.000 funcionarios sin sueldo

Por falta de acuerdo entre demócratas y republicanos. La falta de consenso entre republicanos y demócratas para alcanzar un acuerdo presupuestario que evitara el cierre del Gobierno provocó ayer, entre otras cosas, que parques nacionales, museos y monumentos permanecieran cerrados en Estados Unidos. Roger Dow, presidente de la Asociación de Viajes, aseguró que es-

ta situación puede causar «un daño grave e inmediato en la economía del país».

Washington es donde más se han notado los efectos del cierre de Gobierno. En la capital trabajan la mayoría de los 800.000 empleados que ayer fueron obligados a quedarse en casa sin cobrar. El presidente de EE UU, Barack Obama, aseguró: «Quiero que el pueblo entienda por qué



Un cartel informaba, ayer, del cierre del zoo nacional. EFE

Luis Enrique

EMPIEZA A SEMBRAR DUDAS TRAS DOS DERROTAS ● El técnico del Celta, Luis Enrique, comienza a sembrar dudas en el equipo, ya que solo ha conseguido un punto de 12 posibles.



Víctor Claver

«QUIERO ESTAR DENTRO DE LA ROTACIÓN Y TENER MINUTOS» ● El alero español de los Blazers aseguró que espera tener un papel importante en su equipo de la NBA.



Alfredo Di Stéfano

SUS HIJOS LOGRAN SU CUSTODIA CAUTELAR Y LA DE SUS BIENES

● Los hijos de Di Stéfano lograron la custodia cautelara de su padre y de sus bienes, según *El País*, como paso previo a su incapacidad, la cual solicitaron en abril tras descubrir que el presidente de honor del Madrid tramitaba su boda con su secretaria, Gina González.



Mikel Astarloza

ANUNCIA SU RETIRADA TRAS 12 AÑOS ● El ciclista guipuzcoano del Euskaltel, de 33 años, anunció ayer su retirada como profesional, tras 12 años, después de esta temporada.



CHAMPIONS LEAGUE FASE DE GRUPOS

Cesc acaba con un duro Celtic

Marcó el gol de la victoria tras la expulsión de Brown en el cuadro escocés

CELTIC	0
BARCELONA	1

Celtic Park: 60.000 espectadores

CELTIC Forster; Lustig (Forrest, min.70), Ambrose, Van Dijk, Izaguirre; Matthews, Brown, Mulgrew, Samaras; Commons (Pukki, min.85) y Stokes (Kayal, min.70).

BARCELONA Valdés; Alves, Bartra, Piqué, Adriano; Busquets, Xavi, Iniesta (Song, min.89); Neymar, Cesc (Tello, min.77) y Pedro (Alexis, min.73).

GOLES 0-1 (min 75): Fàbregas.

ÁRBITRO Frédéric Cano (FRA). Amarilla a Lustig, Cesc, Busquets, Samaras, Izaguirre y Alexis. Roja a Brown (min 58).

R. D.
deportes@20minutos.es/twitter:@20m
20minutos

El Barça no permitió más alegrías en Celtic Park a su costa y anoche se llevó un triunfo contra el Celtic con un tanto de Cesc cuando el equipo escocés se había quedado con diez jugadores, tras ser expulsado el capitán Brown por agredir a Neymar.

Al Barça le costó un mundo derrotar a un rocoso Celtic, no tuvo la pegada de otros partidos y se limitó a controlar el choque, agotar a su rival y cocinar a fuego lento una victoria que se trabajó con ahínco.

El equipo del Tata Martino, a pesar del escaso acierto goleador, firmó unos más que interesantes primeros 45 minutos, que los vivió con un Neymar a ráfagas y sin su estrella, el lesionado Messi.

Ambrose, al cuarto de hora, puso un pie certero para desbaratar un disparo de Cesc y tres minutos después Iniesta disparó alto, tras un quiebro a un rival.

Los mejores momentos de Neymar los firmó el brasileño a partir del minuto 24, en acciones por la banda izquierda y con conducciones largas



Cesc Fàbregas pelea un balón con el jugador del Celtic Adam Matthews.

EFE

Tata: «El partido más completo»

El técnico del Barça, Tata Martino, felicitó a sus jugadores tras el partido por la regularidad mostrada durante los 90 minutos ante el Celtic: «Ha sido, probablemente, el partido más completo que nos ha tocado jugar. Hemos controlado el encuentro que estuvo bien jugado porque, además de controlarlo, hemos combinado juego directo con posesiones largas y así no hemos dado tantas opciones al rival». No obstante, Martino admitió que al equipo le faltó encontrar la portería en la primera parte.

GRUPO H						
Ajax - Milan						1-1
Celtic - Barcelona						0-1
Clasificación						
	PJ	PG	PE	PP	Pts	
1. Barcelona	2	2	0	0	6	
2. Milan	2	1	1	0	4	
3. Ajax	2	0	1	1	1	
4. Celtic	2	0	0	2	0	

que pusieron en alerta a la defensa del Celtic. Antes de que el brasileño malograra la acción más clara de gol de los azulgranas, en el minuto 40, con un disparo que rozó el poste, Neymar se fue al suelo tras recibir un cabezazo fortuito de un rival y durante algunos minutos estuvo algo desorientado.

Volvió a la carga el Barça en el segundo tiempo, aunque sin la pegada que requería el momento para noquear a un rival que se limitó a encerrarse en su campo.

El Barça entró en una fase en la que su fútbol decayó, pero en el minuto 58 una carrera en solitario de Neymar fue interceptada por Brown, que le derribó y le dio dos patadas. El árbitro le expulsó con roja directa.

Con un hombre más, el Barça se encontró ante un equipo durísimo, que se atrevió a atacar a Valdés, pero Cesc selló la victoria culé en una contra y tras un centro del chileno Alexis.



El Atlético vence por primera vez en Do Dragao

Oporto	1
Atlético	2

Remontó. Un gol de estrategia del turco Arda Turan en el minuto 86 otorgó un triunfo al Atlético en el estadio Do Dragao, un escenario donde nunca antes había ganado. Los colchoneros tuvieron que remontar un 1-0 adverso ante el Oporto para amarrar el triunfo y situarse líderes en solitario del grupo G de la Champions.

El Atlético no encontró las fuerzas necesarias ante el rival y se achicó en un mal primer tiempo, en el que encajó un gol temprano de Jackson Martínez.

Tras el descanso, el Atlético mejoró y los goles de Godín y Arda en jugadas a balón parado propiciaron la remontada.

GRUPO G						
Zenit - Austria Viena						0-0
Oporto - Atlético						1-2
Clasificación						
	PJ	PG	PE	PP	Pts	
1. Atlético	2	2	0	0	6	
2. Oporto	2	1	0	1	3	
3. Austria de Viena	2	0	1	1	1	
4. Zenit	2	0	1	1	1	

El Madrid busca en Europa acabar con la crisis con Casillas de titular y Bale de baja

La Real Sociedad, a por su primera victoria. El Real Madrid intentará hoy enterrar las críticas que ha desatado

tras su derrota ligera del pasado sábado en el Bernabéu ante el Atlético con una nueva victoria en Liga de Cam-

peones, donde los blancos comenzaron con fuerza con una contundente victoria por 1-6 ante el Galatasaray. El ri-

val en esta ocasión será el modesto Copenhagen, que arrancó un empate en casa ante la Juventus la pasada jornada. El capitán Iker Casillas vuelve a la portería del Bernabéu, pero el galés Gareth Bale no estará por molestias físicas.

Por su parte, la Real Sociedad viaja hasta Alemania para medirse al Leverkusen tras la derrota en casa en la primera jornada de la competición ante el Shakhtar Donetsk. Real Madrid - Copenhagen; Leverkusen - Real Sociedad. 20.45 h. Canal + Liga de Campeones.

20 SEGUNDOS

Nadal, firme en el asalto al número 1

Rafael Nadal, segundo cabeza de serie tras el serbio Novak Djokovic y aspirante a convertirse en el número 1 del mundo (lo hará si alcanza la final del torneo), superó la ronda inicial de Pekín ayer al vencer claramente al colombiano Santiago Giraldo por 6-2 y 6-4. El de Manacor llenó casi hasta la bandera el estadio principal del Centro Nacional de Tenis de la capital asiática, en el que lucían banderas de España desde una grada predominantemente china. El otro tenista español, David Ferrer, tercer favorito en este torneo, también se hizo con la victoria ayer al doblegar al canadiense Vasek Pospisil por un ajustado 6-4, 3-6 y 7-6. El actual número uno, Djokovic, debutó también con victoria.

En busca de 16.000 firmas contra Rosell

Los promotores del voto de censura contra el presidente del Barça, Sandro Rosell, recogieron ayer las 36.000 papeletas que el club ha puesto a su disposición para que puedan reunir adhesiones de los socios culés. Necesitan presentar 16.000 firmas en 14 días para que prospere la moción.

Torres se lesiona para 2 partidos

El internacional español del Chelsea Fernando Torres se perderá los dos próximos partidos oficiales con la selección española, tras lesionarse ayer durante el partido de Liga de Campeones contra el Steaua de Bucarest.

El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

zona20

CARTAS DE LOS LECTORES

Envíanos tus cartas por correo electrónico a zona20valencia@20minutos.es • Por fax al 963 530 073 • Por correo a C/ Xàtiva, 15, 4.º, 8.ª A; 46002 Valencia • Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen nueve líneas de folio serán descartados. ¡No los envíes en mayúsculas! 20 minutos se reserva el derecho de extractarlos

Superávit... de caradura

Está visto que la desfachatez de nuestros políticos no tiene límites. Según la noticia publicada en este diario, la fallida candidatura olímpica de 2020 habría cerrado su ejercicio con un «superávit» de tres millones de euros, lo que según sus responsables «demostraría» su «gestión prudente».

Según el DRAE, superávit significa, en su segunda acepción, «En la Administración Pública, exceso de los ingresos sobre los gastos»... y, ¿qué ingresos ha podido haber cuando se trataba de dinero público traído de otras partidas presumiblemente más necesarias?

Hay que tener caradura para decir esto cuando, en realidad, lo que ha ocurrido es que no han llegado a gastar –o a despilfarrar– la totalidad del presupuesto del que disponían para una quimera de muy difícil logro tras la que, en rea-

lidad, se escondía un señuelo para distraernos de los verdaderos problemas que nos afligen y para hacer que las grandes constructoras, principales responsables de la burbuja inmobiliaria, cuadraran sus balances a costa de ese dinero público que tanto escasea para la sanidad, la educación, la investigación o para cosas más prosaicas, pero no menos importantes, como los transportes públicos o la limpieza viaria. **José Carlos Canalda.**

'LA CARABINA DE AMBROSIO'

Los discursos del amigo Rajoy traen a mi memoria *La carabina de Ambrosio*, aquel show cómico-musical, presentado por el Canal de las Estrellas entre los años 1978 y 1987. Su argumento se basa en un labriego sevillano que, hastiado de la labranza, decide hacerse saltador de caminos con una carabina para amedren-

tar a los transeúntes y robarles la cartera. Sus paisanos, sabedores de su candidez, se mofan de él y tiene que volver a la labranza porque consideraban a su carabina un objeto inútil. Los cándidos discursos de Mariano son como la carabina de Ambrosio. No es cierto, Mariano, que la mayoría crea en ti; creyó cuando te veía como hombre honrado, ahora la inmensa mayoría de tus votantes ya no te creen, porque has quebrantado dos mandamientos de la ley de Dios: no mentir y no robar. Tendrás que volver a la registraduría, como Ambrosio tuvo que volver a la labranza. Habrá quien te vote por que «el número de necios es infinito», pero es lamentable que el cimientito del triunfo sean la ignorancia y la mojigatería. **Antonio Bellido Vadillo.**

Oscurantismo

Ante la noticia de que Hacienda rechaza dar datos sobre la herencia del rey en Suiza por ser de

«carácter reservado», una cosa que sí ha quedado clara es la existencia de una herencia suiza del rey. Dato este que desconocíamos la mayoría de los españoles. Cuando en este país se habla de transparencia, ¿de qué transparencia están hablando? Lo que tendría que hacer este personaje si realmente quiere a su país y se siente muy patriota es dar al Estado esa herencia para que este haga un uso adecuado de ella. ¿Acaso no tiene ya suficiente con lo que el Estado ya le proporciona? ¡No, señores, no!, ¡mal vamos! Con estas intenciones equivocadas del Estado y ninguneando al ciudadano, no vais por buen camino. Perderéis la partida. Y si no, al tiempo. **J. R. Gallego.**

Sostres se destapa

A propósito de la muerte de la adolescente china en Galicia, el periodista Sostres critica con razón una idealización excesiva de los lazos familiares. Y lo hace con autoridad, con múltiples ejemplos estremecedores de su familia más cercana. Agradezcamos su valentía, que prueba también, destapándose sin querer, por qué ese pobre señor, tan amargado, víctima de tanta «mala baba», la transmite inconscientemente a su mundillo de lectores, al escribir sobre todos los temas, que así envenena. **María José Téllez Diego.**

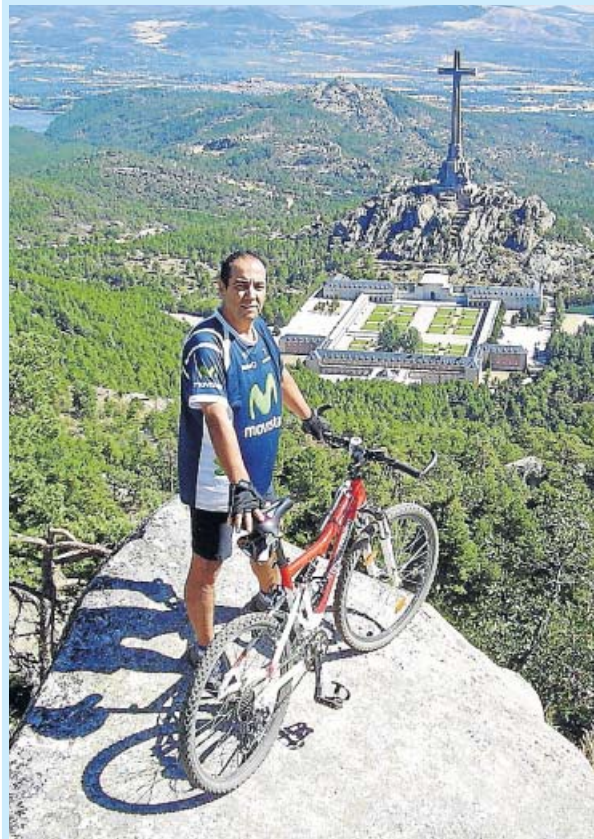
LAS FOTOS DE LOS LECTORES

Envíanos tus fotografías por e-mail a zona20@20minutos.es o directamente desde tu PC al subidor de 20minutos.es

Lectores en bicicleta. Una afición que cuenta con auténticos entusiastas. Si eres uno de ellos, mándanos tu foto y podrás verla publicada.



«Algunos de los socios del club ciclista Joshike's-Terrabona (Picassent), reunidos para disfrutar de la marcha BTT Transaledua 2013», **P. V.**



«Foto tomada cerca del refugio La Naranjera, en la Sierra de Guadarrama, por encima de la Cruz de los Caídos», **J. R.**



«Saliedo de un pequeño túnel entre Valdemoro y Ciempozuelos (Madrid)», **Rafael Ferrer D. G.**

ASÍ VAN
LAS LISTAS
EN 20 minutos.es

LISTAS RECOMENDADAS

- ▶ **Actriz de series favorita**
- ▶ **Personajes de Will Smith**
- ▶ **Cócteles extraños**

▶ Países con más biodiversidad

Son los que albergan mayor biodiversidad de la Tierra, un planeta en el que convivimos entre 5 y 50 millones de especies.



1. Colombia
2. Perú
3. Ecuador
4. México
5. España
6. Brasil
7. Australia
8. Costa Rica
9. Venezuela
10. Madagascar

ENTRA EN
www.20minutos.es
Y PARTICIPA EN LAS LISTAS
O CREA UNA NUEVA

Escribenos ... UN RELATO CORTO. Si te gusta contar historias, este puede ser tu espacio para compartirlas con nuestros lectores. Envía tus relatos a zona20@20minutos.es

La barra de pan

▶ **Eduard Oller Barajas.** BARCELONA

Como cada mañana tras despedirse de su hijo y de esa señora mayor que hace un tiempo los ayuda, Hilario va a por el pan, su reloj marca las ocho. Se siente joven y ágil, lleno de vida. Sale del portal y se dirige hacia el pequeño mercado interior en forma de U, no tiene ni que cruzar la calle. La estructura de aquel mercadillo le sigue sorprendiendo como la primera vez que lo vio, cuando María y él fueron a vivir al barrio. Una sucesión de tiendas a ambos lados del corredor que empieza en un local anejo al portal se adentra en la finca rodeándolo por su parte posterior y acaba saliendo por el otro local. Han hecho amigos allí, es un pequeño mundo y son felices en él.

Entra con ojos limpios, claros, inocentes, con la ilusión y la ausencia de maldad de un niño. Se podría dormir en ellos sin temor.

Con paso ligero saluda a Mariano, el del bar. —¡Eh, chaval, tñiete el pelo, que se ven canas! Mariano le devuelve el saludo con la mano. Pasa por la tienda de legumbres. —¡Hola, maja! ¿Cuándo vuelve la dueña? —En unos días, señor Hilario.

Llega al pan y hace cola en paciente turno. —Nuria, reina, estás cada día más guapa y más joven. Ponme una *baguette* y no me mires con esa cara de pena, mujer, mi hijo también pasó el sarampión. Ya verás cómo la pequeña se pone bien enseguida.

—¿Cuánto es?
—60 céntimos, Hilario.
—Quédate con el cambio y da recuerdos a tu marido.

La panadera coge la moneda de peseta y la deposita en un lado de la caja.

Hilario abandona la U, gira y sigue camino hacia casa con su pan.

Se topa con un guardia de la Urbana que se ofrece para acompañarle hasta casa, así irá más distraído. Por el camino le explica que en no sé qué país han hecho una isla en forma de palmera, no sabe si creerle, ese policía es muy de la broma. Una vez en el portal insiste en llamar al interfono para avisar que han llegado, ¡llama, hijo, llama!

Al entrar en casa, esa señora que vive con ellos y cuyo nombre tanto le cuesta recordar

Entra con ojos limpios, claros, inocentes, con la ilusión y la ausencia de maldad de un niño

está hablando por teléfono con alguien llamado Antonio como su hijo, al verle respira y cuelga. Es curioso, mira la foto de boda y piensa que en algunos rasgos la señora se da un aire a su mujer, que por cierto está visitando a su madre. Va a su cuarto y se echa un ratito. La mujer le mira con ternura, sale del piso, cierra la puerta con llave y se dirige a la U, su reloj marca las doce.

El peso de la edad y la consciencia lastran unos ojos que, desde la barra del bar hasta la tienda de pan, responden agradecidos a los saludos de la gente de su barrio. La hija de Nuria ni recuerda ya aquel sarampión, y aunque no quiere en forma alguna, al final debe aceptar los 60 céntimos de euro, María es mujer orgullosa.

Antes de volver a casa se acerca al cuartelillo de la Urbana, da las gracias. Una vez más. Tal vez el señor Hilario deje de ir por el pan.

VIVIENDA y HOGAR

EL SUPLEMENTO DEL MIÉRCOLES

Y MUCHO MÁS, SIEMPRE ACTUALIZADO, EN...
 **20minutos.es/vivienda**

UN NUEVO ÍNDICE EN EL MERCADO

IRPH DE ENTIDADES ▶ Sustituye al índice de referencias de cajas, bancos y CECA en los contratos hipotecarios y sus suscriptores deberán negociar con las entidades las nuevas condiciones

JOSÉ IGNACIO RECIO
 EROSKI CONSUMER
 20minutos

Las personas que tengan contratada una hipoteca referenciada al euríbor no se verán afectadas por los próximos cambios en los índices de referencia hipotecarios, por lo que seguirán con la misma normativa para abonar sus cuotas.

En cambio, quienes la tengan con los índices de cajas, bancos y la CECA deberán mirar con detenimiento el contrato firmado con su entidad de crédito y buscar qué índice se establece como sustituto del que desaparece, que podría ser el IRPH de entidades.

Pocos contratos

A partir de noviembre se aplicará un nuevo índice de referencia a algunas de las hipotecas no referenciadas al euríbor. Es el IRPH de entidades, que sustituirá al de referencias de cajas, bancos y CECA.

¿Y qué puede pasar con estos contratos suscritos con índices distintos al euríbor? Para conocer la nueva referencia habrá que analizar el contrato y buscar qué índice se establece como sustituto del que desaparece. En este caso puede haber dos escenarios: por un lado, que se especifique que el índice de referencia será el euríbor + 1, en cuyo caso los usuarios no tendrán ningún problema.

Además, las cuotas se encuentran en estos momentos en sus niveles más bajos.

Por otro lado –más problemático–, puede suceder que no esté estipulado un sustituo



to para el índice desaparecido, por lo que el nuevo contrato estará vinculado al IRPH de entidades. Esto implicará un diferencial igual a la media de las diferencias entre el tipo que desaparecerá y este nuevo índice de referencia.

Peores condiciones

Los particulares hipotecados tendrán que negociar con su banco las nuevas condiciones.

La diferencia entre los índices es muy importante, con una oscilación en los diferen-

Cláusula abusiva para la Justicia

Un juez de Collado Villalba (Madrid) suspendió en una sentencia, el pasado 5 de septiembre, la ejecución de una vivienda por impago de la hipoteca al considerar que el contrato del préstamo tenía cláusulas abusivas. Entre las condiciones consideradas lesivas para el hipotecado, este magistrado incluye el IRPH, el índice al que estaba referenciado el crédito.

ciales que se nota de manera sustancial en la cantidad que se abona en la cuota hipotecaria, según sea uno u otro.

Así, mientras el euríbor se encuentra en los niveles más bajos de los últimos años, los de bancos, cajas y la CECA muestran una evolución más desfavorable para los intereses de los hipotecados.

De hecho, la medida no ha sido bien recibida entre los usuarios de este producto bancario ni por parte de las organizaciones de consumidores.

Desde la Agrupación de Afectados por el IRPH se exige la sustitución de este índice por el euríbor con un margen máximo del 1%, al considerar que miles de familias han sido «manipuladas» por los diferentes bancos.

Adicae también cree que debería valorarse si el actual contexto de crisis pudiera aprovecharse para establecer como sustituto el índice de referencia europeo más un 1%. Así se favorecería que las familias pudieran seguir pagando.

Los visados para nuevas viviendas han caído más de un 95% desde 2006

Hasta julio bajaron un 24,3% respecto al año anterior. En los años del boom, edificar viviendas en España parecía casi un deporte. Tanto fue el exceso que ahora, instalados en la crisis, las cifras de construcción están en mínimos.

La cifra da una idea exacta: los visados para edificar obra nueva se han desplomado más de un 95% desde

2006. Según los datos ofrecidos por el Ministerio de Fomento, los permisos para construir nuevos edificios marcaron en 2012 un nuevo mínimo histórico.

Seis años de descensos

Fueron tan solo 44.162 unidades por las 865.561 que se llegaron a alcanzar en 2006. Sumaron así seis años consecutivos de caídas y vamos



Un bloque de pisos en construcción.

ARCHIVO

camino del séptimo, porque en 2013 los visados de vivienda de obra nueva mantienen la tendencia negativa.

Según Fomento, en los siete primeros meses del año, las autorizaciones para levantar edificios para uso residencial fueron solo 22.316, lo que supone un descenso del 24,3% respecto al mismo periodo de 2012 (29.494). Entre enero y julio, del total de visados, 15.186 fueron de pisos en bloque (caen un 24,7%) y 7.119 de viviendas unifamiliares (-23,5%). El resto, para otros inmuebles no destinados a vivienda. **R. S.**

20 SEGUNDOS

Los pisos españoles, muy poco eficientes

Pasados casi cuatro meses de la entrada en vigor de los certificados de eficiencia energética de viviendas, el balance no es muy positivo. La mayoría de las casas resultan energéticamente ineficientes, según se desprende del resultado del último análisis de los técnicos de Alquiler Seguro, tras expedir más de 5.000 certificados energéticos, a nivel nacional, en los últimos meses. En concreto, entre los inmuebles españoles analizados, la calificación media es la E, con un 54,85%, seguida de la D, con el 29,45%. Por el contrario, tan solo el 0,16% obtuvo una calificación B y un 0,49% la A.

Medio millón de familias, sin casa pero con deuda

La Asociación de Afectados por Embargos y Subastas (AFES) advierte de que 2015 puede acabar con más de medio millón de familias sin casa y con deuda, visto que en 2014 la tasa de morosidad hipotecaria de los particulares puede superar el 6%. Desde que comenzó la crisis, unas 150.000 familias han perdido su vivienda y en el 65% de los casos el paro ha sido la principal causa del impago de la hipoteca.

Un 42,7% menos hipotecas en julio

El número de hipotecas constituidas sobre viviendas se situó en 13.777 en el mes de julio, cifra inferior en un 42,7% a la del mismo mes de 2012, según los datos difundidos este jueves por el Instituto Nacional de Estadística (INE).



DETRÁS DE UNA GRAN SERIE HAY UN GRAN GUIÓN

Los guionistas de series de televisión reclaman una mayor visibilidad y cuentan cómo es su trabajo detrás de las cámaras. Sus condiciones laborales se han ido deteriorando en los últimos tiempos

DANIEL G. APARICIO

dgonzalez@20minutos.es / twitter: @20hitcombo
20minutos

Gonzalo de Montalvo se enfunda el traje de Águila Roja y se lanza a una nueva aventura, el Luisma hace uno de sus comentarios más ingeniosos y la empresa Mariscos Recio sufre los avatares de la crisis. Los responsables de todos estos sucesos no son ni Dios ni el destino, sino el talento creativo de los guionistas que hay detrás de las series españolas más populares de la televisión, un gremio que a menudo pasa inadvertido para los espectadores.

«Al igual que los actores, los productores ejecutivos o los directores, consideramos que es fundamental que los guionistas sean nombrados y tenidos en cuenta», afirma el sindicato de guionistas Alma.

Ponerle nombre y voz al guionista, ese es el objetivo. Aunque aseguran que no se trata solo de eso, «sino también de espolear a la propia industria para que asuma la necesidad de que los guionistas reciban la retribución (moral y económica) adecuada a la labor que desempeñan».

De este modo, el sindicato denuncia cómo las condiciones laborales de equipos de guion están empeorando drásticamente en los últimos tiempos. «Se rebajan salarios, se aumentan los horarios de trabajo, se adelgazan los equipos, se falsean derechos de autor y créditos...», aseguran.

Los guionistas destacan los problemas que conlleva que los clientes de las series sean los anunciantes y no los espectadores (algo que se aprecia en los brutales cortes publicitarios que cercenan las tramas) o el extraño sistema imperante según el cual los gastos se imputan en la emisión y hace que las cadenas guarden en el cajón ficciones ya pagadas, para no tener que contabilizar el desembolso.

SOLUCIÓN DE LA PORTADA

1.A, 2.C, 3.D, 4.B

HABLAN LOS GUIONISTAS



‘ÁGUILA ROJA’.

La 1. Guionistas: Jon de la Cuesta, Ana Muniz y Jesús Mesas



- **Fusión de géneros.** «Intentamos mezclar la aventura con el drama y con la comedia. Hacemos un *max mix* de géneros que nos funciona muy bien, pero que nos hace sudar muchísimo», dice Jesús.
- **Referentes.** «Cada uno tira al final de sus referentes cinematográficos, literarios y también de su propia vida...», afirma Jon. «Yo suelo intentar partir de cero», añade Jesús.
- **Escribir un capítulo.** Ana asegura que cada vez son más rápidos: «Últimamente tardamos unas tres semanas en escribir cada capítulo. En otros tiempos hemos llegado a tardar un mes».



‘VIVE CANTANDO’.

ANTENA 3. Guionistas: Darío Madrona, Paula Fernández y Carlos Montero



- **Buscar emociones.** Es un objetivo principal, según explica Paula: «Nuestro objetivo es emocionar a la gente, esa es nuestra baza. Es una serie familiar, de vidas de barrio, pero nuestra apuesta era el tono».
- **Fuentes en inglés.** «En un principio nos fijamos mucho en el cine inglés, por ejemplo en las películas de Stephen Frears, en *Billy Elliot*... También eran un referente aquí las primeras películas de Miguel Albaladejo», apunta.
- **Actores.** «Los ves actuar e intentas sacar lo mejor de ellos para que el personaje crezca. Hay actores que se comen al personaje, lo engrandecen».



‘ISABEL’.

La 1. Guionistas: Laura Sarmiento Pallarés y Nando Pérez de la Paz



- **Rigor histórico.** Siempre está presente, explica Laura: «Nuestro mayor reto es combinar rigor histórico y drama interesante». «No es suficiente lo que cuenta la historia, tienes que contar por qué llegaron a esos hechos», añade Nando.
- **Audiencia.** El éxito en pantalla aporta tranquilidad a Laura: «Saber que la serie es un éxito hace el trabajo más fácil. Vas a mirar las audiencias sin tensión», dice.
- **Personaje.** Habla Nando: «Isabel es un personaje que todo el mundo cree que conoce mucho, pero luego el gran público se sorprende de ver cómo era».



‘AÍDA’.

TELECINCO. Guionistas: Julián Sastre, Raúl Díaz y Nando Abad



- **Audiencia.** No le quita el sueño a Raúl: «No tenemos en cuenta los datos de audiencia, no nos condiciona a la hora de escribir. Hacemos lo que creemos que es de mayor calidad».
- **La calle.** Es fuente de inspiración para Julián: «A la hora de escribir me fijo en la calle, en la gente. Yo creo que *Aída* es una serie muy pegada a la gente».
- **Libertad para escribir.** Nando: «La cadena jamás nos ha metido mano en un solo guion. Ya teníamos la confianza ganada desde *7 vidas*. Lógicamente, si tenemos que sacar un personaje o un programa de televisión, elegimos uno de Telecinco».



‘LOS MISTERIOS DE LAURA’.

La 1. Guionistas: Javier Holgado y Carlos Vila



- **Originalidad.** Javier admite que el guion se va complicando: «En cada capítulo tienes que ser más original que en todos los anteriores, idear un misterio más sorprendente».
- **Varias fuentes.** Agatha Christie, Sherlock Holmes y John le Carré están presentes, cuenta Javier: «En cada episodio intentamos homenajear un género diferente, cogemos distintos referentes».
- **Actores.** Carlos está encantado con el equipo: «Les dan una vida a los personajes que es una gozada, empezando por María Pujalte, que ha elevado al personaje de Laura a un nivel de Oscar».



‘AMAR ES PARA SIEMPRE’.

A3. Guionistas: Julia Altares, Miriam G. Montero y Mercedes Cruz



- **Documentación.** «Todos los guionistas realizamos un gran trabajo de documentación para ser fieles al periodo histórico que estamos tratando», dice Julia.
- **Vida real.** Mercedes: «Nuestra mayor referencia es la vida real, la alegría, el sufrimiento... Todo lo que es de corazón». «Es la vida de nuestros padres. Esta serie me ha unido al mío. Él lo vivió», añade Miriam.
- **Actores.** Julia: «Nos ha pasado muchas veces que un personaje tenía un recorrido tramado y que de repente el actor lo ha hecho fatal y ha habido que eliminarlo, o uno que empezó como un pequeño secundario y de repente acaba de protagonista».



Doble página del primer número de MiBolsillo, de junio de 2013; capturas de El Retrovisor y de la infografía El Mundial de F1, en datos.

20minutos logra tres Premios de Diseño ÑH10

‘MiBolsillo’, ‘El Retrovisor’ y una infografía sobre la Fórmula 1.
El diario ya ha sido premiado en ediciones anteriores

R. R.
entretenimiento@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

La Sociedad para el Diseño Periodístico (SND), en su capítulo para España y Portugal, ha galardonado a **20minutos** por tres de sus mejores trabajos publicados en 2013:

MiBolsillo, *El Retrovisor* y la infografía titulada *Todo el Mundial de Fórmula 1, en datos*, en el marco de los Premios de Infografía y Diseño ÑH10.

El jurado ha valorado 2.163 trabajos presentados y ha concedido 169 medallas,

10 de ellas de oro, 51 de plata y 108 de bronce.

MiBolsillo (categoría de medios impresos) es un mensual económico, incluido en las páginas centrales del diario, que se centra en lo que es verdaderamente útil para los consumidores, basándose

se en tres grandes áreas: consumo, inversión/ahorro e impuestos.

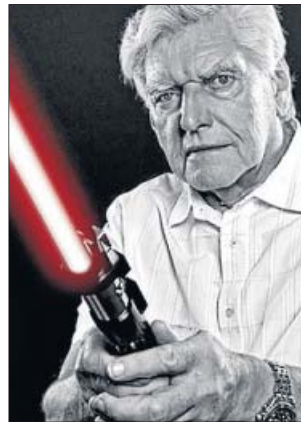
El Retrovisor (medios online) es un museo virtual de viejas fotos que incluye las mejores imágenes anteriores a 1975 enviadas por los lectores. La infografía *Todo el Mundial de Fórmula 1, en datos* visualiza toda la información de la temporada 2012 del Mundial en un solo gráfico.

Los premios se entregarán durante el 10.º Congreso ÑH los días 21 y 22 de noviembre en la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona. **20minutos** ya fue premiado en ediciones anteriores (2011 y 2006).

David Prowse, el más villano de la galaxia

Cuando **George Lucas** lo vio en su papel de guardaespaldas en *La naranja mecánica* (1971), averiguó quién era ese tal David Prowse que medía dos metros y le pidió que participase en la película que iba a rodar: *La guerra de las galaxias*. «Me hicieron elegir entre interpretar a Chewbacca o a Darth Vader. La elección estaba clara», explica Prowse, que se enfundó el traje del villano de la saga.

Así fue como este excampeón de halterofilia se convirtió en uno de los iconos del cine, aunque con la paradoja de que su rostro ha pasado desapercibido para el público. Ahora, el documental *Finding David Prowse* (Descubriendo a David Prowse) le devuelve el protagonismo a este inglés de 78 años que sufre de artritis. La producción es obra de los mallorquines Toni Bestard y Marcos Ca-



David Prowse en una imagen de su documental. FINDING DAVID PROWSE

botá, e indaga en algunos de los curiosos sucesos que marcaron la carrera de este actor.

Porque a pesar de prestar su planta a Darth Vader, Prowse no puso ni la voz ni la cara del villano. En el estreno de la película, el inglés se enteró de que George Lucas había cambiado su voz por la de James Earl Jones. «Con la máscara la acústica era malísima. Lucas me dijo que doblaría mi voz, y yo di por hecho que sería con la mía», afirma Prowse. Sin embargo, se muestra «muy agradecido» por haber trabajado con George Lucas. **N. LÓPEZ TRUJILLO**

Gente

Anastacia DOBLE MASTECTOMÍA

La cantante estadounidense ha revelado que se sometió a una doble mastectomía después de que se le diagnosticaran cáncer de mama por segunda vez el pasado mes de febrero, cuando canceló su gira.

Enrique Iglesias PROBLEMAS CON ANNA

La relación entre el cantante y la extenista Anna Kournikova está atravesando una fase difícil debido a la negativa de Enri-

que a contraer matrimonio tras 12 años, según publicó ayer el diario *New York Post*, que añade que Anna «está dispuesta a dejarlo».

Mar Saura DA A LUZ A UN NUEVO HIJO

La presentadora dio ayer a luz a un niño, según informó *Hola!* Mar Saura tiene ya una hija, de 8 años, con su actual pareja, Javier Revuelta, presidente de la Federación de Hípica.

Kaley Cuoco SE CASA

La actriz de *The Big Bang Theory* se casará con el tenista Ryan Sweeting.



Karl Lagerfeld DESFILA EN PARÍS

La Semana de la Moda parisina acogió ayer los diseños de Lagerfeld para Chanel, con tweed deshilachado en los trajes de chaqueta y faldas trapecio por encima de la rodilla.

HORÓSCOPO POR AMALIA DEVILLENA

► **ARIES** Sabes que tu fuerza de voluntad emerge en los momentos oportunos y ahora debes afianzarte en ella para mejorar.

► **TAURO** Te plantearás alguna duda sobre cuál es el camino correcto, pero no tires por la borda lo empezado.

► **GÉMINIS** Cada uno debe tomar las decisiones sobre su vida cuando deba, así que no intentes convencer a nadie de lo que debe hacer.

► **CÁNCER** Antes de firmar cualquier documento, asegúrate de que todo esté en orden y no haya alguna trampa.

► **LEO** No será hoy una jornada especialmente tranquila, pero vas a sobrellevarla muy bien.

► **VIRGO** Buen tono físico y mejora del organismo y de los temas de salud en general.

► **LIBRA** Dejarte llevar por ese sentimiento de melancolía será tu mayor tentación hoy.

► **ESCORPIO** Buscas información sobre alguien que acaba de entrar en tu vida y que te tiene muy intrigado.

► **SAGITARIO** Hoy mostrarás un talante conservador en todos los aspectos, pero especialmente con el dinero.

► **CAPRICORNIO** Debes estar preparado para una conversación importante, quizá con un jefe, en la que te pueden exigir resultados.

► **ACUARIO** Calcula los riesgos de las aventuras que se te pasen por la cabeza. Los hay, aunque todo te parezca fácil.

► **PISCIS** Trabaja tu autoestima hoy es una de las mejores cosas que puedes hacer. No te dejes llevar por lo que piensen los demás.

GONZOO

Lee en **gonzoo.com** este reportaje íntegro y otros sobre el mundo del cine

FLASH

J. J. Abrams abusa de los destellos → El director J. J. Abrams ha reconocido que ha abusado de los destellos de lente en las dos últimas películas de la saga de Star Trek. Se trata de un efecto de luz que el director ha convertido en un recurso casi omnipresente en sus últimos filmes. «Sé que fastidio mucho con eso. Definitivamente se me fue la cabeza», ha dicho.

Vuelve Cruella de Vil → La villana de *101 dálmatas* será la protagonista de una nueva película de Disney, aunque todavía no existe fecha de rodaje.

Ginés Sánchez, premio Tusquets → El autor murciano ganó ayer el IX Premio Tusquets Editores de Novela por *Los gatos pardos*. El jurado del premio ha valorado el «vigor narrativo de tres historias contundentes que se entrecruzan en una misma noche de verano».

INTÉRPRETE Y TRADUCTOR

A vueltas con el idioma

Elaborado por la **Fundéu**, fundación patrocinada por la agencia Efe y el BBVA, que tiene como principal objetivo contribuir al buen uso del español, especialmente en los medios de comunicación. **www.fundeu.es**

con obras escritas. Sin embargo, se emplea frecuentemente el término 'traductor' para referirse a quien en realidad ejerce como intérprete (como por ejemplo «Los traductores afganos ayudaban a las tropas españolas en sus contactos con la población local»). Si bien el 'traductor' puede usarse en sentido amplio para referirse al profesional que vuela de un idioma a otro palabras tanto escritas como habladas, la Academia aconseja su uso solo cuando se ocupa de obras escritas; si son discursos orales es preferible usar 'intérprete'.

Televisión

EL DUELO DEL LUNES

Las audiciones pueden con la reina.

La Voz, el concurso musical de Telecinco, fue el espacio más visto de la noche, aunque Isabel aguanta el pulso.



'La Voz'

'TALENT SHOW'

TELECINCO

25,2

3.816.000

PROGRAMA

GÉNERO

CADENA

CUOTA DE PANTALLA

ESPECTADORES

'Isabel'

SERIE

LA 1

19,1

3.743.000



HOY, NO TE PIERDAS...

'¿Quién quiere casarse con mi hijo?'. Mari Carmen descubrirá una desagradable sorpresa al entrar sin avisar en el cuarto de Houda. ▶ A las 22.30 h. Cuatro

'El secreto de Puente Viejo'. Todos critican a Fernando, pero este ha hecho el esfuerzo de caminar para complacer a María. ▶ A las 17.30 h. Antena 3

Conquista por el estómago

Antena 3 se suma al carro de los 'talent show' gastronómicos con 'Top Chef', un formato de éxito en EE UU que aquí conducirá Alberto Chicote

A. C.
adyci@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Alberto Chicote regresa hoy a las 22.40 horas a la televisión con sus llamativas chaquetillas al frente del jurado de *Top Chef*, el nuevo programa de Antena 3. Se trata de un nuevo *talent show* gastronómico importado de Estados Unidos en el que se tratará de encontrar al mejor cocinero profesional de España y que llega a la parrilla tras el éxito de *MasterChef* y otros formatos como *Pesadilla en la cocina*. «*Top Chef* no tiene nada que ver con otros formatos, porque únicamente se parecen en la palabra chef»,

Un banquete de audiencia

En *Top Chef*, formato internacional ganador de dos premios Emmy, se valorará el trabajo de 15 cocineros y en especial su capacidad de «improvisación, imaginación y disciplina», asegura Chicote. El cocinero fue una de las revelaciones de la pasada temporada, rozando en alguna emisión de *Pesadilla en la cocina* (La Sexta) los 3 millones de espectadores y alcanzando un 21,5% de share.



Alberto Chicote presenta el programa.
ANTENA 3

asegura Chicote, a quien acompañarán en su labor de jurado Susi Díaz (propietaria y chef del restaurante La Finca, en Elche, con dos estrellas Michelin) y Ángel León (dueño de Aponiente, en el Puerto de Santa María, con una estrella Michelin).

El nuevo espacio gastronómico será, asimismo, soporte para el regreso de Paula Vázquez a las pantallas de Antena 3, donde la presentadora gallega conducirá *El almacén de Top Chef*, en el que se analizará en profundidad lo ocurrido cada programa y se recibirá a los despedidos del concurso.

DIBUJANDO FAMILIAS

El pentágono
Isra Álvarez



A dor que las series de animación infantil reflejen los nuevos modelos de familia. Por ejemplo, en *Pocoyó* se muestra a un niño

en situación de acogida... solo que en la familia de acogida no hay ningún humano. No es un caso aislado. Hay muchas series en las que se prescinde en parte o totalmente de los padres. Por ejemplo, en *Mike el Caballero* el padre se pasa la vida haciendo vete tú a saber qué cosas por ahí y su hijo se cría solamente con la presencia de su madre, adicta a la costura, la pintura o cualquier otra cosa con la que pueda recordar a su marido ausente. Lo de *Hora de aventuras* es ya la repanocha: un niño procedente de una familia desestructurada (más que nada porque no hay noticia de los progenitores) que desfoga sus frustraciones liándose a tajos con todo aquel que le contradice.

FLASH

Otra muerte en Springfield → Al Jean, productor de *Los Simpson*, ha anunciado que uno de los personajes más emblemáticos de la serie fallecerá la próxima temporada.

'Breaking Bad', récord pirata → Doce horas después del fin de la serie, se registraron 500.000 descargas de torrents del último capítulo de la ficción.



Para conocer al instante y de forma fiable la previsión meteorológica
Adelántate hoy al tiempo de mañana

tiempoytemperatura.es



EL CINE

OBLIGADA
★★★★ EXCELENTE

★★★★ BUENA
★★★ NORMAL

★ MALA
● HORRIBLE

'EL MUSEO DE MARGARET'

LA 2, 22.00 H (+18) ★★★

La joven Margaret vive en un condado minero de Canadá. Odia esa profesión (su padre y su hermano murieron ejerciéndola), pero el destino quiere que ahora se enamore profundamente de Neil, un corpulento y alcohólico minero. ▶ Dir.: Mort Ransen. ▶ Reparto: Helena Bonham Carter, Clive Russell.



'NOVECENTO'

LA SEXTA 3, 22.05 H (+18) ●

Recorrido por la Italia del siglo XX a través de la historia de dos hombres que nacen el mismo día, pero en familias muy distintas: uno es hijo de un terrateniente y el otro de un campesino. ▶ Dir.: Bernardo Bertolucci. ▶ Reparto: Gérard Depardieu, Robert De Niro.



Y ADEMÁS, EN...

20minutos.es
/television

Series, películas, documentales, rodajes... Toda la actualidad de gente y televisión, al minuto

LA 1

06:00 Noticias 24H
06:30 Telediario matinal
08:30 Los desayunos
Inv.: Cristóbal Montoro, ministro de Hacienda
10:05 La mañana de La 1
Mariló Montero
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
Con Anne Igarburu
15:00 Telediario 1
Pilar García Muñoz y Sergio Saucá
Incluye El tiempo
16:00 Informativo territorial
16:05 Entre todos
18:45 España Directo
Marta Solano
20:30 Corazón
Elena Sánchez
21:00 Telediario 2
Ana Blanco, Marcos López y Jesús Álvarez
22:15 El tiempo

22:30 h.



Comando Actualidad

Detrás del espectáculo. Tras los focos de televisión se esconden decenas de historias. La serie sobre Isabel la Católica vuelve a dinamizar la economía de los pueblos de Castilla...

00:35 Código Emprende
01:45 La noche en 24H
03:40 TVE es música
05:30 Noticias 24H

LA 2

06:00 TVE es música
06:30 That's English
07:00 Documental

08:00 h.



TV English

Nuevo programa de formación para acercar el inglés a los espectadores a través de la televisión y las nuevas tecnologías. Está dirigido a alumnos de tres niveles: básico, intermedio y avanzado.

08:55 Biodiario
09:00 España en comunidad
09:30 Aquí hay trabajo
10:00 La aventura del saber
11:00 Documental
12:00 Para todos La 2
13:35 Curro Jiménez
14:35 Docufilia
15:30 Ahora también
15:35 Saber y ganar
16:05 Grandes docum.
18:00 Docufilia
18:55 Biodiario
19:00 Frontera límite
19:30 Para todos La 2
20:00 Los años del NODO
21:00 Docufilia
22:00 El cine de La 2
El museo de Margaret
La 2 Noticias
00:25 Somos cortos
01:05 Cine
La noche de los lápices
02:40 Conciertos Radio 3
03:15 La noche temática
04:10 TVE es música

ANTENA 3

06:00 Vídeos musicales
06:15 Noticias de la mañana
08:55 Espejo público
Susanna Griso
12:15 Arguiñano en tu cocina
12:50 La ruleta de la suerte
14:00 Los Simpson
15:00 Noticias 1
Vicente Vallés y Lourdes Maldonado
15:45 Deportes
16:00 El tiempo
16:30 Amar es para siempre
17:30 El secreto de Puente Viejo
18:45 Ahora caigo

20:00 h.



Atrapa un millón

Una pareja de concursantes juega para ganar un millón de euros respondiendo a 8 preguntas sencillas de actualidad y conocimientos generales. Presentado por Carlos Sobera.

21:00 Noticias 2
Matías Prats
21:30 Deportes
21:40 La previsión de las 9
21:45 El hormiguero
22:40 TopChef (Estreno)
El almácén de TopChef
00:15 House
Método socrático
02:30 Sin rastro
02:15 Canal Bingo
02:30 Minutos musicales

CUATRO

07:00 El zapping de surfers
08:30 El encantador de perros
09:30 Alerta Cobra
En presencia de la muerte
10:30 El último poli duro
No sé nada
11:30 Alerta Cobra
12:20 Las mañanas de Cuatro
Con Jesús Cintora
14:00 Noticias Cuatro
Hilario Pino
Marta Fernández
14:50 Deportes Cuatro

15:45 h.



Castle

Se ha escrito un crimen. Castle es un escritor de novelas de misterio. Un día, un asesino reproduce los escenarios de sus novelas y él se une a la detective Kate Beckett para buscar al culpable.

18:30 Te vas a enterar
20:00 Noticias Cuatro
Roberto Arce y Mónica Sanz
21:00 Natural Frank
21:30 Lo sabe, no lo sabe
Juanra Bonet
22:30 Quién quiere casarse con mi hijo
00:30 Conexión Samanta
Urgencias
01:30 House
Método socrático
02:30 La línea de la vida
04:00 Shopping
05:15 Puro Cuatro

TELE 5

06:30 Informativos Telecinco
Roberto Fernández y Ane Ibarzabal
08:55 El programa de Ana Rosa
Inv.: Alicia Sánchez Camacho, presid. PP Cataluña
12:45 Mujeres y hombres, y viceversa
Presenta Emma García
14:30 De buena ley
Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco
David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero

16:00 h.



Sálvame diario

Jorge Javier Vázquez presenta este espacio de cotilleos que cuenta la vida de los famosos y hasta la de los colaboradores del programa. Ahora esperan a Belén Esteban, que vuelve.

20:15 Pasapalabra
Con Christian Gálvez
21:05 Informativos Telecinco
Pedro Piqueras y J. J. Santos
22:00 Hay una cosa que te quiero decir
02:30 Premier Casino
05:00 Fusión sonora
06:25 Zuma GH Edition

LA SEXTA

06:00 laSexta en concierto
07:45 Al rojo vivo (R)
09:30 Crímenes imperfectos
10:30 Informe criminal
11:30 Historias criminales
12:25 Al rojo vivo
Debate y entrevistas
14:00 laSexta Noticias 1
14:55 Jugones
Josep Pedrerol y Lara Álvarez
15:35 laSexta Meteo
15:45 Sea Patrol
A Brilliant Career
Friends Close
Enemies Closer
17:40 Más vale tarde
20:00 laSexta Noticias 2
20:50 laSexta Meteo
21:00 laSexta Deportes

21:30 h.



El intermedio

Humor, ironía, chanzas de políticos y un resumen muy particular de las noticias. Son los contenidos de este programa que presenta Wyoming y que cuenta con Sandra Sabatés, Dani Mateo, Gonzo...

22:30 Revolution
Soul Train
Sex and Drugs
00:00 Nikita
Origins
Doublecross
02:20 Astro TV

CANAL 9

07:00 NT9 Bon día
10:00 Documental
L'última jirafa
Sumatra: el búfal i la mona
12:00 Les moreres
13:00 DNI
La noblesa
13:30 S'estila
14:00 NT9 1a edició
15:00 L'Oratge
15:15 Tant de gust
15:45 Tardes de cine
Educando a Weylon
17:45 Cine de l'Oest
Montana
20:00 Monk
21:00 NT9 2a edició
21:45 L'Oratge
22:00 Cine de nit
Leones por corderos
23:45 Los archivos del FBI
Motivación radical
01:45 En clau de nou
03:30 Jazz & Fusión
05:00 Connexió 9/24

NOU 24

07:00 NT9 Bon día
10:00 La Borsa
10:35 Rondes informatives
11:30 L'oratge
12:00 Sabies que...?
14:00 L'oratge
14:05 Documental
15:00 NT9 1a edició
15:45 L'oratge
16:00 Cròniques del Carib
16:35 Nous pioners, joves i emprenedors
17:15 Bori, la diva universal
18:00 La Borsa
18:30 El so del dia
18:35 Ronda informativa
19:00 Agenda cultural
20:30 Fiscals a la recerca de la Justícia
21:15 La Borsa
22:00 NT9 2a edició
22:45 NT9 Sords
23:00 El so del dia
00:00 La Borsa

OTRAS

CLAN TV

07:00 Mike el caballero
08:10 Bob Esponja
09:30 Sandra, detective de cuento
11:00 Canimals
11:25 Dino Tren
12:35 Los pingüinos de Madagascar
13:00 Bob Esponja
16:25 Zoobabu
18:00 Suckles
19:10 Monsuno
22:45 Looney Tunes

TELEDEPORTE

09:00 Directo Tennis WTA Pekín
15:55 Directo Fútbol UEFA Youth League: R. Madrid-Kopenhavn
19:30 Directo Desafío Champions
20:30 Directo Conexión Teledeporte
22:00 Directo Desafío Champions

ANTENA 3 NEOX

07:10 Neox Kidz
10:10 El príncipe de Bel Air
12:50 Aquí no hay quien viva
15:15 Dos hombres y medio
16:30 Big Bang
17:55 Cómo conocí a vuestra madre
19:15 Dos hombres y medio
21:55 Círculo secreto

ANTENA 3 NOVA

10:00 Mar de amor
11:10 La que no podía amar
13:50 Cocina con Bruno
15:00 Triunfo del amor
18:00 Ángel rebelde
19:30 Pasión prohibida
20:55 La patrona
22:35 Cine: *La reina de la guerra*
00:15 Cine: *Una buena noche para morir*

FDF

07:30 I Love TV
08:00 Friends
10:00 Reglas de compromiso
11:45 Los Serrano
15:00 La que se avecina
18:30 Camera Café
19:45 Aída
23:45 New Girl
00:45 La que se avecina

LA SIETE

06:30 Dutfir
07:15 Malas pulgas
09:00 I Love TV
10:00 Agitación + IVA
12:05 Hospital Central
15:15 Mujeres y hombres, y viceversa
17:30 Malas pulgas
20:00 Me cambio de familia
21:30 La Voz

DISNEY CHANNEL

08:45 Phineas y Ferb
09:10 My Little Pony
09:35 Zou
10:25 Jungla sobre ruedas
13:40 Jessie
15:05 Buena suerte, Charlie
16:50 Phineas y Ferb
18:45 Mi niñera es un vampiro
19:40 Shake It Up
21:00 Violetta

CONTIGO SOMOS YA MÁS DE 1.394.000 LECTORES
BÚSCALO, LÉELO Y, CUANDO TERMINES, ¡Pásalo!

* DATOS OFICIALES DEL
ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS
(EGM), MAYO 2013

ESTAMOS DONDE TÚ ESTÁS



EL PERIODISMO QUE TE GUSTA



<https://www.facebook.com/20minutos.es>

(1) Consulta hoteles, habitaciones, vuelos de aplicación y fechas de excepción. Además, 20% de descuento en la Visita Mágica de París, lo Esencial de París y la cena espectáculo Buffalo Bill Wild West Show en 2ª categoría. (2) Válido para menores de 12 años o de 7 años según fechas de llegada, consulta. (3) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés. S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiación El Corte Inglés F.E.C. S.A. Recibo mínimo de 30 €. Gastos de gestión financiados en función del importe de la venta, desde 3 € hasta un máximo de 12 €. Ejemplos representativos de financiación de compras: Importe 300 €, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 10,44%, gastos de gestión 5 €, importe total aplazado: 305 €. Importe 3.000 €, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 2,42%, gastos de gestión 12 €, importe total aplazado 3.012 €. Gastos de gestión (9€ por reserva) no incluidos. Consulta condiciones de esta promoción en el folleto "Por fin puedes decirles que sí" 2013-2014. Plazas limitadas.



Disneyland
PARIS

Los días del
"SÍ"

POR FIN PUEDES DECIRLES QUE SÍ
RESERVANDO HASTA EL 15 DE OCTUBRE

20 % +
DE DESCUENTO⁽¹⁾

ESTANCIA, VUELOS,
COMIDAS Y CENAS
GRATIS
PARA LOS NIÑOS^{(1) (2)}

©Disney

C.I.C.M.A 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

**PREGUNTA POR OTROS
DESCUENTOS MÁGICOS**

**PARA LLEGADAS DEL
1 DE OCTUBRE DE 2013
AL 2 DE ABRIL DE 2014**

CON LA GARANTÍA Y CONFIANZA DE

VIAJES
El Corte Inglés

Pago en 3 meses⁽³⁾
0% intereses

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

